

UCHWAŁA Nr XXXIV/331/2021
Rady Dzielnicy X Swoszowice
z dnia 8 lipca 2021 r.

w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy X Swoszowice na rok 2021.

Na podstawie § 3 pkt 1 i § 63 ust. 3 oraz § 65 ust. 3 uchwały Nr XCIX/1504/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy X Swoszowice w Krakowie (t.j. Dz. Urz. Woj. Mał. z 2019 r. poz. 5472, ze zm.) Rada Dzielnicy X Swoszowice uchwala, co następuje:

§ 1.

Zmniejsza się wysokość środków o kwotę 1 045 zł na zadaniu przyjętym uchwałą nr XXI/226/2020 z dnia 3 lipca 2020 r. do kwoty jak w tabeli poniżej:

C) ROBOTY BUDOWLANE W ZAKRESIE DRÓG WEWNĘTRZNYCH ORAZ DRÓG GMINNYCH KLASY DOJAZDOWEJ	Kwota	Jednostka realizująca
Ulica Siarczki – wymiana nawierzchni asfaltowej, wjazd od ul. Sawiczewskich.	78 955 zł	Zarząd Dróg Miasta Krakowa

a środki w wysokości 1 045 zł przeznacza się na zadanie przyjęte uchwałą nr XXI/226/2020 z dnia 3 lipca 2020 r.

J) WSPÓLPRACA Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI DZIAŁAJĄCYMI NA OBSZARZE DZIELNICY	Kwota	Jednostka realizująca
Zakup bonów lub paczek żywnościowych dla emerytów i rencistów (otwarty konkurs ofert w ramach „Rocznego programu współpracy samorządu Miasta Krakowa z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego” w II półroczu 2021 r.).	1 045 zł	Wydział Polityki Społecznej i Zdrowia UMK/Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

§ 2.

Zmniejsza się wysokość środków o kwotę 1 059 zł na zadaniu przyjętym uchwałą nr XXIX/283/2021 z dnia 24 marca 2021 r. do kwoty jak w tabeli poniżej:

C) ROBOTY BUDOWLANE W ZAKRESIE DRÓG WEWNĘTRZNYCH ORAZ DRÓG GMINNYCH KLASY DOJAZDOWEJ	Kwota	Jednostka realizująca
Remont ulicy Niewodniczańskiego.	30 231 zł	Zarząd Dróg Miasta Krakowa

a środki w wysokości 1 059 zł przeznacza się na zadanie przyjęte uchwałą nr XXI/226/2020 z dnia 3 lipca 2020 r.

J) WSPÓLPRACA Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI DZIAŁAJĄCYMI NA OBSZARZE DZIELNICY	Kwota	Jednostka realizująca
Zakup bonów lub paczek żywnościowych dla emerytów i rencistów (otwarty konkurs ofert w ramach „Rocznego programu współpracy samorządu Miasta Krakowa z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego” w II półroczu 2021 r.).	1 059 zł	Wydział Polityki Społecznej i Zdrowia UMK/Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

§ 3.

Zmniejsza się wysokość środków o kwotę 369 zł na zadaniu przyjętym uchwałą nr XXI/226/2020 z dnia 3 lipca 2020 r. do kwoty jak w tabeli poniżej:

C) ROBOTY BUDOWLANE W ZAKRESIE DRÓG WEWNĘTRZNYCH ORAZ DRÓG GMINNYCH KLASY DOJAZDOWEJ	Kwota	Jednostka realizująca
Ulica Kłuszyńska – remont chodnika.	64 631 zł	Zarząd Dróg Miasta Krakowa

a środki w wysokości 369 zł przeznacza się na nowe zadanie:

I) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH SZKÓŁ I PLACÓWEK OŚWIATOWYCH, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA	Kwota	Jednostka realizująca
Szkoła Podstawowa nr 134 ul. Kłuszyńska 46 – zakupy.	369 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 134

§ 4.

Zmniejsza się wysokość środków o kwotę 60 443 zł na zadaniu przyjętym uchwałą nr XXI/226/2020 z dnia 3 lipca 2020 r. do kwoty jak w tabeli poniżej:

C) ROBOTY BUDOWLANE W ZAKRESIE DRÓG WEWNĘTRZNYCH ORAZ DRÓG GMINNYCH KLASY DOJAZDOWEJ	Kwota	Jednostka realizująca
Wykonanie dedykowanego obustronnego oświetlenia na przejściach dla pieszych na ul. Borkowskiej i ul. Fortecznej.	69 557 zł	Zarząd Dróg Miasta Krakowa

a środki w wysokości 60 443 zł przeznacza się na nowe zadania:

A) ROBOTY BUDOWLANE PRZY ISTNIEJĄCYCH ŻŁOBKACH, PRZEDSZKOLACH I SZKOŁACH, KTÓRYCH PROWADZENIE STANOWI ZADANIA WŁASNE GMINY	Kwota	Jednostka realizująca
Szkoła Podstawowa nr 97 ul. Dr Judyma 10 – wymiana drzwi wejściowych do budynku szkoły oraz inne prace remontowe i malowanie.	20 493 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97
B) ROBOTY BUDOWLANE ZWIĄZANE Z: OGRÓDKAMI JORDANOWSKIMI, ZIELEŃCAMI I SKWERAMI	Kwota	Jednostka realizująca
Ulica Komuny Paryskiej, ogród społeczny – ogrodzenie ze sztachet drewnianych.	19 950 zł	Zarząd Zieleni Miejskiej
D) ROBOTY BUDOWLANE ZWIĄZANE Z LOKALNĄ INFRASTRUKTURĄ SPORTOWĄ I REKREACYJNĄ	Kwota	Jednostka realizująca
Ulica Forteczna, kort tenisowy – przycięcie drzew na działce 348/24 obręb 68 i rekultywacja terenu w części działki (teren za kortem).	20 000 zł	Zarząd Infrastruktury Sportowej

§ 5.

Zmienia się nazwę zadania przyjętego uchwałą nr XXXII/312/2021 z dnia 26 maja 2021 r. z:

A) ROBOTY BUDOWLANE PRZY ISTNIEJĄCYCH ŻŁOBKACH, PRZEDSZKOLACH I SZKOŁACH, KTÓRYCH PROWADZENIE STANOWI ZADANIA WŁASNE GMINY	Kwota	Jednostka realizująca
Szkoła Podstawowa nr 97 ul. Dr Judyma 10 – adaptacja pomieszczenia na pracownię chemiczną.	33 865 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97

na:

A) ROBOTY BUDOWLANE PRZY ISTNIEJĄCYCH ŻŁOBKACH, PRZEDSZKOLACH I SZKOŁACH, KTÓRYCH PROWADZENIE STANOWI ZADANIA WŁASNE GMINY	Kwota	Jednostka realizująca
Szkoła Podstawowa nr 97 ul. Dr Judyma 10 – remont pomieszczeń szkolnych i inne prace remontowe.	33 865 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97

§ 6.

Rezygnuje się z realizacji zadania przyjętego uchwałą nr XXXII/312/2021 z dnia 26 maja 2021 r.:

I) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH SZKÓŁ I PLACÓWEK OŚWIATOWYCH, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA	Kwota	Jednostka realizująca
Szkoła Podstawowa nr 97 ul. Dr Judyma – zakup pamiątek i nagród dla uczniów kończących edukację.	4 000 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97

a środki w wysokości 4 000 zł przeznacza się na zadanie przyjęte uchwałą nr XXXII/312/2021 z dnia 26 maja 2021 r. z późn. zm.

A) ROBOTY BUDOWLANE PRZY ISTNIEJĄCYCH ŻŁOBKACH, PRZEDSZKOLACH I SZKOŁACH, KTÓRYCH PROWADZENIE STANOWI ZADANIA WŁASNE GMINY	Kwota	Jednostka realizująca
Szkoła Podstawowa nr 97 ul. Dr Judyma 10 – remont pomieszczeń szkolnych i inne prace remontowe.	4 000 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97

§ 7.

Zmniejsza się wysokość środków o kwotę 6 000 zł na zadaniu przyjętym uchwałą nr XXI/226/2020 z dnia 3 lipca 2020 r. do kwoty jak w tabeli poniżej:

E) LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE	Kwota	Jednostka realizująca
Szkoła Podstawowa nr 134 – dodatkowe zajęcia sportowe dla uczniów.	6 000 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 134

a środki w wysokości 6 000 zł przeznacza się na nowe zadanie:

I) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH SZKÓŁ I PLACÓWEK OŚWIATOWYCH, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA	Kwota	Jednostka realizująca
Szkoła Podstawowa nr 134 ul. Kłuszyńska 46 – zakupy.	6 000 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 134

§ 8.

Rezygnuje się z realizacji zadania przyjętego uchwałą nr XXI/226/2020 z dnia 3 lipca 2020 r.:

E) LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE	Kwota	Jednostka realizująca
Filia Szkoły Podstawowej nr 97 ul. Armii Kraków 76 – gimnastyka dla seniorów, w tym spacer z kijkami.	8 000 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97

a środki w wysokości 8 000 zł przeznacza się na nowe zadanie:

E) LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE	Kwota	Jednostka realizująca
Filia Szkoły Podstawowej nr 97 ul. Armii Kraków 76 – dodatkowe zajęcia dla uczniów (gry i zabawy muzyczne, zabawy ruchowo-taneczne, zabawy z origami, zabawy plastyczne).	8 000 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97

§ 9.

Zmniejsza się wysokość środków o kwotę 726 zł na zadaniu przyjętym uchwałą nr XXI/226/2020 z dnia 3 lipca 2020 r. do kwoty jak w tabeli poniżej:

K) KOMUNIKACJA Z MIESZKAŃCAMI DZIELNICY	Kwota	Jednostka realizująca
Druk czasopisma Dzielnicy X.	5 274 zł	Biuro ds. Dzielnic Miasta Krakowa UMK

a środki w wysokości 726 zł przeznacza się na nowe zadania:

A) ROBOTY BUDOWLANE PRZY ISTNIEJĄCYCH ŻŁOBKACH, PRZEDSZKOLACH I SZKOŁACH, KTÓRYCH PROWADZENIE STANOWI ZADANIA WŁASNE GMINY	Kwota	Jednostka realizująca
Szkoła Podstawowa nr 97 ul. Dr Judyma 10 – wymiana drzwi wejściowych do budynku szkoły.	726 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97

§ 10.

Zmniejsza się wysokość środków o kwotę 5 000 zł na zadaniu przyjętym uchwałą nr XXI/226/2020 z dnia 3 lipca 2020 r. do kwoty jak w tabeli poniżej:

C) ROBOTY BUDOWLANE W ZAKRESIE DRÓG WEWNĘTRZNYCH ORAZ DRÓG GMINNYCH KLASY DOJAZDOWEJ	Kwota	Jednostka realizująca
Wymiana nawierzchni w ciągu ulic Armii Kraków i Owocowej w związku z usunięciem rur azbestowo-cementowych wykonana przez MPWiK.	75 000 zł	Zarząd Dróg Miasta Krakowa

a środki w wysokości 5 000 zł przeznacza się na nowe zadanie:

K) KOMUNIKACJA Z MIESZKAŃCAMI DZIELNICY	Kwota	Jednostka realizująca
Wykonanie tablicy ogłoszeniowej i gabloty przy ul. Sawiczewskich.	5 000 zł	Zarząd Dróg Miasta Krakowa

§ 11.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady i Zarządu Dzielnicy X Swoszowice

Tadeusz Murzyn